

AT THE FOOT OF THE ALTAR  
(Kneel)

**P:** † In nōmine Patris, et Fílli, et Spíritus Sancti. Amen.  
**P:** Introíbo ad altáre Dei.  
**S:** Ad Deum qui lætificat juventútem meam.

(Psalm 42)

**P:** Júdica me, Deus, et discérne causam meam de gente non sancta: ab hómine iníquo et doloso érue me.

**S:** Quia tu es, Deus, fortítudo mea: quare me repulisti, et quare tristis incédo, dum afflítgit me inimicus?

**P:** Emítte lucem tuam, et veritátem tuam: ipsa me deduxérunt, et adduxérunt in montem sanctum tuum, et in tabernácula tua.

**S:** Et introíbo ad altáre Dei: ad Deum qui lætificat juventútem meam.

**P:** Confitébor tibi in cíthara, Deus, Deus meus: quare tristis es, ánima mea, et quare contúrbas me?

**S:** Spera in Deo, quóniam adhuc confitébor illi: salutáre vultus mei, et Deus meus.

**P:** Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto.

**S:** Sicut erat in princípio, et nunc, et semper: et in sǽcula sǽculórum. Amen.

**P:** Introíbo ad altáre Dei.

**S:** Ad Deum qui lætificat juventútem meam.

**P:** † Adjútórium nostrum in nōmine Dómini.

**S:** Qui fecit cælum et terram.

**P:** Confiteor Deo omnipoténti, beátæ Maríæ semper Vírgini, beátó Michaéli Archángelo, beátó Joánni Baptistæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et vobis fratribus: quia peccávi nimis cogitatione, verbo, et ópere: (strike breast 3 times) mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ideo precor beátam Maríam semper Vírginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptistam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et vos fratres, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

**S:** Misereátr tui omnípotens Deus, et, dimissis peccátis tuis, perdúcāt te ad vitam ætérnam.

**P:** Amen.

**S:** Confiteor Deo omnipoténti, beátæ Maríæ semper Vírgini, beátó Michaéli Archángelo, beátó Joánni Baptistæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et tibi pater: quia peccávi nimis cogitatione, verbo, et ópere: (strike breast 3 times) mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ideo precor beátam Maríam semper Vírginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptistam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te Pater, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

**P:** Misereátr vestri omnípotens Deus, et, dimissis peccátis vestris, perdúcāt vos ad vitam ætérnam.

**S:** Amen.

**P:** † Indulgéntiam, absoluciónem, et remissiónem peccatórum nostrórum, tríbuat nobis omnípotens et miséricors Dóminus.

**S:** Amen.

**P:** Deus, tu convérsum vivificábis nos.

**S:** Et plebs tua lætábitur in te.

**P:** Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam.

**S:** Et salutáre tuum da nobis.

**P:** Dómine, exáudi oratióne meam.

**S:** Et clamor meus ad te véniat.

**P:** Dóminus vobíscum.

**S:** Et cum spíritu tuo.

**P:** Orémus.

**P:** Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitatés nostras: ut ad Sancta sanctórum puris mereámur méntibus introíre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**AT THE CENTER OF THE ALTAR**  
(Only at High Mass when incense is used)

**P:** Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

**AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR**

**INTROIT Sap. 11: 24, 25, et 27**

Miseréis ómnium, Dómine, et nihil odísti eórum, quæ fecísti: dissímulans peccáta hóminum propter pœnitentiam, et parcens illis: quia tu es Dóminus, Deus noster. (T.P. Allelúa, allelúa.) (Ps. 56, 2) Miserére mei, Deus, miserére mei: quóniam in te confidit ánima mea. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sǽcula sǽculórum. Amen. Miseréis ómnium, Dómine, et nihil odísti eórum, quæ fecísti: dissímulans peccáta hóminum propter pœnitentiam, et parcens illis: quia tu es Dóminus, Deus noster.

**(Only at High Mass when incense is used)**

**P:** Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

**AT THE CENTER OF THE ALTAR**

**(Only at High Mass when incense is used)**

**P:** Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

**P:** Munda cor meum ac lábia mea, omnípotens Deus, qui lábia Isaiae Prophétæ cálculo mundásti igniti: ita me tua grata miseratione dignáre mundáre, ut sanctum Evangélium tuum digne váleam nuntiáre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Jube, Dómine, benédicere.

Dóminus sit in corde meo, et in lábiis meis: ut digne et competénter annúntiem Evangélium suum. Amen.

**(In Paschal Time the Gradual is omitted and in its place this is said:)**

**GREATER ALLELUIA Psalms 7: 12**

Allelúa, allelúa. Deus judex justus, fortis et pátiens: numquid irascátur per sínulos dies? Allelúa.

(After Septuagesima, the Alleluia is omitted and the following verses are said:)

**TRACT Psalms 129: 1-4**

De profundiis clamávi ad te, Dómine: Dómine, exáudi vocem meam. Fiant aures tuæ intendéntes in oratióne servi tui. Si iniquitatés observáveris, Dómine: Dómine, quis sustinébit?

Quia apud te propitiatio est: et propter legem tuam sustinui te, Dómine.

**(In Paschal Time the Gradual is omitted and in its place this is said:)**

**GREATER ALLELUIA**

Allelúa, allelúa. (Ps. 7: 12) Deus judex justus, fortis et pátiens: numquid irascéatur per sínulos dies? Allelúa.

Allelúa. (Ps. 50: 10) Audítui meo dabis gáudium et lætitiam: et exultábunt ossa humiliáta. Allelúa.

**AT THE CENTER OF THE ALTAR**

(Only at High Mass when incense is used)

**P:** Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

**P:** Munda cor meum ac lábia mea, omnípotens Deus, qui lábia Isaiae Prophétæ cálculo mundásti igniti: ita me tua grata miseratione dignáre mundáre, ut sanctum Evangélium tuum digne váleam nuntiáre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Jube, Dómine, benédicere.

Dóminus sit in corde meo, et in lábiis meis: ut digne et competénter annúntiem Evangélium suum. Amen.

**(Only at High Mass when incense is used)**

**EPISTLE Romans 7: 22-25**

Fratres: Condeléctor legi Dei secundum interiòrem hóminem: video autem áliam legem in membris meis, repugnántem legi mentis meæ, et captivántem me in lege peccáti, quæ est in membris meis. Infelix ego homo, quis me liberabit de corpore mortis hujus? Grátia Dei per Jesum Christum, Dóminum nostrum. Amen.

**(After Septuagesima, the Epistle is omitted and the following verses are said:)**

**TRACT Psalms 129: 1-4**

De profundiis clamávi ad te, Dómine: Dómine, exáudi vocem meam. Fiant aures tuæ intendéntes in oratióne servi tui. Si iniquitatés observáveris, Dómine: Dómine, quis sustinébit?

Quia apud te propitiatio est: et propter legem tuam sustinui te, Dómine.

**(In Paschal Time the Gradual is omitted and in its place this is said:)**

**GREATER ALLELUIA**

Allelúa, allelúa. (Ps. 7: 12) Deus judex justus, fortis et pátiens: numquid irascéatur per sínulos dies? Allelúa.

Allelúa. (Ps. 50: 10) Audítui meo dabis gáudium et lætitiam: et exultábunt ossa humiliáta. Allelúa.

**AT THE CENTER OF THE ALTAR**

(Only at High Mass when incense is used)

**P:** Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

**P:** Munda cor meum ac lábia mea, omnípotens Deus, qui lábia Isaiae Prophétæ cálculo mundásti igniti: ita me tua grata miseratione dignáre mundáre, ut sanctum Evangélium tuum digne váleam nuntiáre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Jube, Dómine, benédicere.

Dóminus sit in corde meo, et in lábiis meis: ut digne et competénter annúntiem Evangélium suum. Amen.

**(Only at High Mass when incense is used)**

**COLLECT**

Exáudi, quæsumus, Dómine, et súpplicum preces, et confitentium tibi parce peccátis: ut páriter nobis indulgentiam tríbua benígnum et pacem. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sǽcula sǽculórum. Amen.

**S:** Deo grátias.

**P:** Dóminus vobíscum.

**S:** Et cum spíritu tuo.

**P:** Orémus.

**P:** Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitatés nostras: ut ad Sancta sanctórum puris mereámur méntibus introíre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**AT THE CENTER OF THE ALTAR**

(Only at High Mass when incense is used)

**P:** Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

**P:** Munda cor meum ac lábia mea, omnípotens Deus, qui lábia Isaiae Prophétæ cálculo mundásti igniti: ita me tua grata miseratione dignáre mundáre, ut sanctum Evangélium tuum digne váleam nuntiáre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Jube, Dómine, benédicere.

Dóminus sit in corde meo, et in lábiis meis: ut digne et competénter annúntiem Evangélium suum. Amen.

**(Only at High Mass when incense is used)**

**GOSPEL Luke 11: 9-13**

In illo témpore: Dixit Jesus discípulis suis: Petete, et dabitus vobis; quæ fecísti: dissímulans peccáta hóminum propter pœnitentiam, et parcens illis: quia tu es Dóminus, Deus noster. (T.P.

Allelúa, allelúa.) (Ps. 56, 2) Miserére mei, Deus, miserére mei: quóniam in te confidit ánima mea. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sǽcula sǽculórum. Amen. Miseréis ómnium, Dómine, et nihil odísti eórum, quæ fecísti: dissímulans peccáta hóminum propter pœnitentiam, et parcens illis: quia tu es Dóminus, Deus noster.

**(Only at High Mass when incense is used)**

**TRACT Psalms 129: 1-4**

De profundiis clamávi ad te, Dómine: Dómine, exáudi vocem meam. Fiant aures tuæ intendéntes in oratióne servi tui. Si iniquitatés observáveris, Dómine: Dómine, quis sustinébit?

Quia apud te propitiatio est: et propter legem tuam sustinui te, Dómine.

**(In Paschal Time the Gradual is omitted and in its place this is said:)**

**GREATER ALLELUIA**

Allelúa, allelúa. (Ps. 7: 12) Deus judex justus, fortis et pátiens: numquid irascéatur per sínulos dies? Allelúa.

Allelúa. (Ps. 50: 10) Audítui meo dabis gáudium et lætitiam: et exultábunt ossa humiliáta. Allelúa.

**AT THE CENTER OF THE ALTAR**

(Only at High Mass when incense is used)

**P:** Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

**P:** Munda cor meum ac lábia mea, omnípotens Deus, qui lábia Isaiae Prophétæ cálculo mundásti igniti: ita me tua grata miseratione dignáre mundáre, ut sanctum Evangélium tuum digne váleam nuntiáre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Jube, Dómine, benédicere.

Dóminus sit in corde meo, et in lábi

## AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíitu tuo.

P: Orémus.

(Sit)

### OFFERTORY Psalms 101: 2

Dómíne, exáudi oratióñem meam: et clamor meus ad te pervéniat. (T.P. Allelúja.)

P: Súscipe, sancte Pater, omnípotens ætére Deus, hanc immaculátam hóstiam, quam ego indígnus fámulus tuus óffero tibi, Deo meo vivo et vero, pro innumerabílibus peccátis, et offensióñibus, et negligéntiis meis, et pro ómnibus circumstántibus, sed et pro ómnibus fidélibus christiánis vivis atque defúnctis: ut mihi, et illis proficiat ad salútem in vitam ætérná. Amen.

## AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Deus, qui humánæ substántiae dignitátem mirabiliter condidísti, et mirabílios reformásti: da nobis per hujus aquæ et vini mystérium, ejus divinitáti esse consórtes, qui humanitáris nostræ fieri dignátus est párticeps, Jesus Christus Fílius tuus Dóminus noster: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus: per ómnia sǽcula sǽculórum. Amen.

## AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Offérimus tibi, Dómíne, cálicem salutáris tuam deprecántes cleméntiam: ut in conspéctu divinæ majestatis tuæ, pro nostra, et totius mundi salúte cum odóre suavitatis ascéndat. Amen. In spíritu humilitatis, et in ánimo contrito suscipiámur a te, Dómíne, et sic fiat sacrificium nostrum in conspéctu tuo hódie, ut pláceat tibi, Dómíne Deus. Veni, sanctificátor omnípotens ætére Deus: et bénedic hoc sacrificium, tuo sancto nómini præparátum.

(Only at High Mass  
when incense is used)

P: Per intercessióñem beáti Michælis Archángeli, stantis a dextris altáris incénsi, et ómnium electórum suórum, incénsum istud dignétur Dóminus benédicere, et in odórem suavitatis accípere. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.  
P: Incénsum istud a te benedictum, ascéndat ad te, Dómíne, et descéndat super nos misericórdia tua.  
P: Dirigátur, Dómíne, orátió mea, sicut incénsum, in conspéctu tuo: elevatio mánuum meárum sacrificium vespertínium. Pone, Dómíne, custódiam ori meo, et óstium circumstántiæ lábis meis: ut non declinet cor meum in verba malitiæ, ad excusáandas excusatiónes in peccátis.  
P: Accéndat in nobis Dóminus ignem sui amóris, et flamma ætérnæ caritatis. Amen.

## AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Lavábo inter innocéntes manus meas: et circumdábo altáre tuum, Dómíne: Ut áudiam vocem laudis, et enártem unívéra mirabiliá tua. Dómíne, diléxi decórem domus tuæ, et locum habitatiónis gloriæ tuæ. Ne perdas cum ímpiis, Deus, ániam meam, et cum virís sanguinum vitam meam: In quorum mánibus iniquitatés sunt: déxtera eórum repléta est munéribus. Ego autem in innocéntia mea ingrüssus sum: rédime me, et miserére mei. Pes meus stetit in dirécto: in ecclésiis benedicam te, Dómíne. Glória Patri, et Filio, et Spíritui Sancto. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper: et in sǽcula sǽculórum. Amen.

## AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Súscipe, sancta Trinitas, hanc oblatiónem, quam tibi offérimus ob memóriam passiónis, resurrectionis, et ascensióñis Jesu Christi Dómini nostri: et in honórem beatæ Mariæ semper Vírginis, et beáti Joánnis Baptistæ, et sanctórum Apostólórum Petri et Pauli, et istórum, et ómnium Sanctórum: ut illis proficiat ad honórem, nobis autem ad salútem: et illi pro nobis intercédere dignéntur in cælis, quorum memóriam ágimus in terris. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Oráte fratres: ut meum ac vestrum sacrificium acceptáble fiat apud Deum Patrem omnipoténtem.

S: Suscipiat Dóminus sacrificium de mánibus tuis ad laudem, et gloriæ nómini sui, ad utilitatem quoque nostram, totiusque Ecclésiæ suæ sanctæ.

P: Amen.

### SECRET (silently)

Hóstias tibi, Dómíne, placatiónis et laudis offérimus: ut et delicta nostra miserátus absólvas, et nutántia corda tu dírigas. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus,

(aloud, to conclude the Secret Prayer)

P: ...per ómnia sǽcula sǽculórum.

(Stand at High Mass)

S: Amen.

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíitu tuo.

P: Sursum corda.

S: Habémus ad Dóminum.

P: Grátiás agámus Dómino Deo nostro.

S: Dignum et justum est.

### COMMON PREFACE

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper, et ubique grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérnæ Deus: per Christum Dóminum nostrum. Per quem majestátem tuam laudent Ángeli, adórant Dominationes, tremunt Potestátes. Cæli cælorúmque Virtutes, ac beáta Séraphim, sócia exsultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admitti júbeas deprecámur, súpplici confessióne dicéntes:

(Kneel)

P: Sanctus ☩, Sanctus ☩, Sanctus ☩, Dóminus Deus Sábath. Pleni sunt cæli et terra glória tua. Hosánnia in excélsis. † Benedíctus qui venit in nómine Dómini. Hosánnia in excélsis.

(Stand at High Mass)

## THE ROMAN CANON

(silently)

P: Te ígitur, clementissime Pater, per Jesum Christum Fílium tuum,

Dóminum nostrum, súpplices rogámus, ac pétimus uti accépta hábeas, et benédicas, hæc dona, hæc múnera, hæc sancta sacrificia illibata, in primis, quæ tibi offérimus pro Ecclésia tua sancta cathólica: quam pacificáre, custodíre, adunáre, et régere dignérás toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo Papa nostro N., et Antistítio nostro N., et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis ad salútem: et illi pro nobis intercédere dignéntur in cælis, quorum memóriam ágimus in terris. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Communicántes, et memóriam venerántes, in primis gloriósae semper Vírginis Mariæ, Genitricis Dei et Dómini nostri Jesu Christi: sed et beáti Joseph, ejúsdem Vírginis Sponsi, et beatórum Apostólórum Petri et Pauli, et istórum, et ómnium Sanctórum: ut in ómnibus protectionis tuæ muniámur auxílio. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Quam oblatiónem tu, Deus, in ómnibus, quæsumus, benedictam, adscriptam, ratam, rationábilem, acceptabilémque fácere dignérás: ut nobis Corpus, et Sanguis fiat

dilectissimi Fílii tui Dómini nostri Jesu Christi.

P: Qui prídie quam pateréatur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et elevátis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, benédixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:

Accípite, et bóbite ex eo omnes, HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NÓVI ET AETÉRNI TESTAMENTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM PECCATORUM.

Hæc quotiescumque feceritis, in mei memóriam faciéatis.

¶ ¶ ¶

P: Símili modo postquam cænátum est, accípient et hunc præclárum Cálicem in sanctas ac venerábiles manus suas: item tibi grátias agens, benédixit, fregit, deditque discípulis suis,

Accípite, et bóbite ex eo omnes, HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NÓVI ET AETÉRNI TESTAMENTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM PECCATORUM.

Hæc quotiescumque feceritis, in mei memóriam faciéatis.

¶ ¶ ¶

P: Qui pateréatur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et elevátis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, benédixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:

Accípice, et bóbite ex eo omnes, HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NÓVI ET AETÉRNI TESTAMENTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM PECCATORUM.

Hæc quotiescumque feceritis, in mei memóriam faciéatis.

¶ ¶ ¶

P: Qui pateréatur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et elevátis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, benédixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:

Accípice, et bóbite ex eo omnes, HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NÓVI ET AETÉRNI TESTAMENTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM PECCATORUM.

Hæc quotiescumque feceritis, in mei memóriam faciéatis.

¶ ¶ ¶

P: Qui pateréatur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et elevátis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, benédixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:

Accípice, et bóbite ex eo omnes, HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NÓVI ET AETÉRNI TESTAMENTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM PECCATORUM.

Hæc quotiescumque feceritis, in mei memóriam faciéatis.

¶ ¶ ¶

P: Qui pateréatur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et elevátis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, benédixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:

Accípice, et bóbite ex eo omnes, HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NÓVI ET AETÉRNI TESTAMENTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM PECCATORUM.

Hæc quotiescumque feceritis, in mei memóriam faciéatis.

¶ ¶ ¶

P: Qui pateréatur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et elevátis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, benédixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:

Accípice, et bóbite ex eo omnes, HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NÓVI ET AETÉRNI TESTAMENTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM PECCATORUM.

Hæc quotiescumque feceritis, in mei memóriam faciéatis.

¶ ¶ ¶

P: Qui pateréatur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et elevátis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, benédixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:

Accípice, et bóbite ex eo omnes, HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NÓVI ET AETÉRNI TESTAMENTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM PECCATORUM.

Hæc quotiescumque feceritis, in mei memóriam faciéatis.

¶ ¶ ¶

P: Qui pateréatur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et elevátis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, benédixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:

Accípice, et bóbite ex eo omnes, HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NÓVI ET AETÉRNI TESTAMENTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM PECCATORUM.

Hæc quotiescumque feceritis, in mei memóriam faciéatis.

¶ ¶ ¶

P: Qui pateréatur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et elevátis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, benédixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:

Accípice, et bóbite ex eo omnes, HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NÓVI ET AETÉRNI TESTAMENTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM PECCATORUM.

Hæc quotiescumque feceritis, in mei memóriam faciéatis.

¶ ¶ ¶

P: Qui pateréatur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et elevátis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, benédixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:

Accípice, et bóbite ex eo omnes, HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NÓVI ET AETÉRNI TESTAMENTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM PECCATORUM.

Hæc quotiescumque feceritis, in mei memóriam faciéatis.

¶ ¶ ¶

P: Qui pateréatur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et elevátis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, benédixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:

Accípice, et bóbite ex eo omnes, HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NÓVI ET AETÉRNI TESTAMENTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM PECCATORUM.

Hæc quotiescumque feceritis, in mei memóriam faciéatis.

¶ ¶ ¶

P: Qui pateréatur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et elevátis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, benédixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:

Accípice, et bóbite ex eo omnes, HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NÓVI ET AETÉRNI TESTAMENTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM PECCATORUM.

Hæc quotiescumque feceritis, in mei memóriam faciéatis.

¶ ¶ ¶

P: Qui pateréatur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et elevátis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, benédixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:

**P:** Unde et mémoires, Dómine, nos servi tui, sed et plebs tua sancta, ejusdem Christi Fílii tui Dómini nostri tam beatæ passiónis, nec non et ab inferis resurrectionis, sed et in cælos gloriósæ ascensionis: offérimus præclárae majestati tuæ de tuis donis, ac datis, hóstiam puram, hóstiam sanctam, hóstiam immaculátam, Panem sanctum vitæ ætérnæ, et Cálicem salútis perpétuae.

**P:** Supra quæ propítio ac sereno vultu respícere dignérис; et accepta habére, sicuti accépta habére dignátus es múnera púeri tui justi Abel, et sacrificium Patriarchæ nostri Ábrahæ: et quod tibi óbtulit summus sacérdos tuus Melchísedech, sanctum sacrificium, immaculátam hóstiam.

**P:** Súpplices te rogámus, omnípotens Deus: jube hæc perférri per manus sancti Ángeli tui in sublímè altáre tuum, in conspectu divinæ majestatis tuæ: ut quotquot, ex hac altáris participatióne sacrosánctum Fílii tui, Corpus, et Sanguinem sumpsérimus, omni benedictiōne cælesti et grátia repleámur. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Meménto etiam, Dómine, famulórum, famularúmque tuarum **N.** et **N.** qui nos præcessérunt cum signo fidei, et dórmiunt in somno pacis. Ipsis, Dómine, et ómnibus in Christo quiescéntibus, locum refrigérii, lucis et pacis, ut indulgæas, deprecámur. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.

**P:** Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitudine miseratiónum tuárum sperántibus, partem aliquam, et societátē donáre dignéris, cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánnē, Stéphano, Matthia, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellino, Petro, Felicitatē, Perpétua, Ágatha, Lúcia, Agnéte, Cæcilia, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorum nos consórtium, non æstimátor mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte. Per Christum Dóminum nostrum.

*(aloud, to conclude the Canon)*

**P:** Per ómnia sǽcula sǽculórum.

(Stand at High Mass)

**S:** Amen.

**P:** Orémus. Præcéptis salutáribus mónti, et divina institutióne formáti, audémus dícere:

Pater noster, qui es in cælis:  
Sanctificétur nomen tuum: Advéniat regnum tuum: Fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra. Panem nostrum quotidíanum da nobis hódie: Et dimítte nobis débita nostra, sicut et nos dimittimus debitóribus nostris. Et ne nos indúcas in tentatióne:

**S:** Sed libera nos a malo.

**P:** Amen

**P:** Líbera nos, quæsumus, Dómine, ab ómnibus malis, prætéritis, præséntibus, et futuris: et intercedénte beáta et gloriósa semper Vírgine Dei Genitrice María, cum beátis Apóstolis tuis Petro et Paulo, atque Andréa, et ómnibus Sanctis, da propitió pacem in diébus nostris: ut ope misericordiæ tuæ adjúti, et a peccáto simus semper líberi et ab omni perturbatióne secúri. Per eúndem Dominum nostrum Jesum Christum Fílium tuum. Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sǽcula sǽculórum. Amen.

**S:** Amen.

**P:** Pax Dómini sit semper vobíscum.

**S:** Et cum spíritu tuo.

(Kneel at High Mass)

**P:** Hæc commixtio, et consecratió Córporis et Sanguinis Dómini nostri Jesu Christi fiat accipiéntibus nobis in vitam ætérnam. Amen.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: **(strike breast)** miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: **(strike breast)** miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi: **(strike breast)** dona nobis pacem.

**P:** Dómine Jesu Christe, qui dixisti Apóstolis tuis: Pacem relínquo vobis, pacem meam do vobis: ne resípias peccáta mea, sed fidem Ecclésiæ tuæ: eámque secundum voluntátem tuam pacificare et coadunare dignéris: Qui vivis et regnas Deus per ómnia sǽcula sǽculórum. Amen.

**P:** Dómine Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui ex voluntáte Patris, cooperánte Spíritu Sancto, per mortem tuam mundum vivificasti: líbera me per hoc sacrosánctum Corpus et Sanguinem tuum ab ómnibus iniquitatibus meis, et universis malis: et fac me tuis semper inhærere mandátis, et a te numquam separári permítas: Qui cum eódem Deo Patre et Spíritu Sancto vivis et regnas Deus in sǽcula sǽculórum. Amen.

**P:** Percéptio Córporis tui, Dómine Jesu Christe, quod ego indígnus sumere præsúmo, non mihi provéniat in judicium et condemnatióne: sed pro tua pietate proxit mihi ad tutaméntum mentis et córporis, et ad medélam percipiéndam: Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sǽcula sǽculórum. Amen.

**P:** Panem cælestem accípiam, et nomen Dómini invocábo.

Dómine, non sum dignus **a**, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus **a**, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus **a**, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

**P:** Corpus Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam meam in vitam ætérnam. Amen.

**P:** Quid retríbuam Dómino pro ómnibus quæ retríbuit mihi? Cálicem salutáriam accípiam, et nomen Dómini invocábo. Laudans invocábo Dóminum, et ab inimicis meis salvus ero.

**P:** Sanguis Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam meam in vitam ætérnam. Amen.

**P:** Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccáta mundi.

**S:** Dómine, non sum **(strike breast)** dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

**S:** Dómine, non sum **(strike breast)** dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

**S:** Dómine, non sum **(strike breast)** dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

AT THE COMMUNION RAIL

**P:** Corpus Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam meam in vitam ætérnam. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

**P:** Quod ore súmpsimus, Dómine, pura mente capiámus: et de munere temporali fiat nobis remédium sempitérnum.

**P:** Corpus tuum, Dómine, quod sumpsi, et Sanguis, quem potávi, adhæreat viscéribus meis: et præsta: ut in me non remáheat scélerum mácula, quem pura et sancta refecérunt sacramenta: Qui vivis et regnas Deus in sǽcula sǽculórum. Amen.

**P:** Panem cælestem accípiam, et nomen Dómini invocábo.

Dómine, non sum dignus **a**, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus **a**, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus **a**, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

**P:** Corpus Dómini nostri Jesu Christi custódiat ánimam meam in vitam ætérnam. Amen.

**P:** Quid retríbuam Dómino pro ómnibus quæ retríbuit mihi? Cálicem salutáriam accípiam, et nomen Dómini invocábo. Laudans invocábo Dóminum, et ab inimicis meis salvus ero.

**P:** Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccáta mundi.

**S:** Dómine, non sum **(strike breast)** dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

**S:** Dómine, non sum **(strike breast)** dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

**S:** Dómine, non sum **(strike breast)** dignus, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

**P:** Let us pray.

**P:** Lord Jesus Christ, Son of the living God, Who, by the will of the Father, with the cooperation of the Holy Spirit, hast by Thy death given life to the world; deliver me by this Thy most sacred Body and Blood, from all my sins and from all evils. Make me always cleave to Thy commandments, and never permit me to be separated from Thee, Who with the same God the Father and the Holy Spirit, lives and reigns, God, forever and ever. Amen.

**P:** Lord, I am (strike breast) not worthy that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed.

**S:** Lord, I am (strike breast) not worthy that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed.

**S:** Lord, I am (strike breast) not worthy that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed.

**P:** Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) have mercy on us.

**Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) have mercy on us.**

**Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) grant us peace.**

**P:** O Lord Jesus Christ, Who said to Thine Apostles: Peace I leave you, My peace I give you; regard not my sins, but the faith of Thy Church, and deign to grant her peace and to unify her according to Thy will: Who lives and reigns God, forever and ever. Amen.

**S:** Amen.

**P:** The peace of the Lord be always with you.

**S:** And with your spirit.

**P:** Wherefore, Lord, we, Thy servants, but also Thy holy people, mindful of the same Christ, Thy Son, our Lord, of His blessed passion, and of His resurrection from the grave, and of His glorious ascension into heaven, offer unto Thy most excellent majesty of Thine own gifts, bestowed upon us, a pure victim, a holy victim, an unspotted victim, the holy Bread of eternal life and the Chalice of everlasting salvation.

**P:** Deign to regard them with a gracious and serene countenance, and to accept them, as Thou didst deign to accept the gifts of Thy just servant Abel, and the sacrifice of Abraham our Patriarch, and that which Thy chief priest Melchisedech offered to Thee, a holy sacrifice, an unspotted victim.

**P:** Humbly we pray Thee, almighty God, command these offerings to be borne by the hands of Thy holy Angel to Thine altar on high, in the sight of Thy divine majesty, so that as many of us as shall, by partaking from this altar, consume the most holy Body and Blood of Thy Son, may be filled with every heavenly grace and blessing. Through the same Christ our Lord. Amen.

**P:** Be mindful also, O Lord, of Thy servants and handmaids **N.** and **N.** who have gone before us with the sign of faith and rest in the sleep of peace. To these, O Lord, and to all who rest in Christ, we plead that you grant a place of comfort, light, and peace. Through the same Christ our Lord. Amen.

**P:** To us sinners also, Thy servants, trusting in the multitude of Thy mercies, deign to grant some part and fellowship with Thy holy Apostles and Martyrs, with John, Stephen, Matthias, Barnabas, Ignatius, Alexander, Marcellinus, Peter, Felicitas, Perpetua, Agatha, Lucy, Agnes, Cecilia, Anastasia, and with all Thy Saints, into whose company, we beseech Thee, not as appraiser of merit but as bestower of pardon, to admit us. Through Christ our Lord.

**P:** Through Whom, O Lord, Thou always create, sanctify, quicken, bless and bestow upon us all good things. Through Him and with Him and in Him is to Thee, God the Father almighty, in the unity of the Holy Spirit, all honor and glory,

**P:** Forever and ever.

(Stand at High Mass)

**S:** Amen.

**P:** Let us pray: Admonished by Thy saving precepts, and following Thy divine institution, we dare to say: Our Father, Who art in heaven, hallowed be Thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation.

**S:** But deliver us from evil.

**P:** Amen.

**P:** Deliver us, we beseech Thee, O Lord, from all evils, past, present, and to come; and by the intercession of the blessed and glorious ever-Virgin Mary, Mother of God, together with Thy blessed Apostles, Peter and Paul, and Andrew, and all the Saints, mercifully grant peace in our days, that sustained by the help of Thy mercy, we may be always free from sin and secure from all disturbance. Through the same Jesus Christ, Thy Son, our Lord, Who lives and reigns with Thee, in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

**S:** Amen.

**P:** The peace of the Lord be always with you.

**S:** And with your spirit.

**P:** May the Body of our Lord Jesus Christ preserve my soul unto life everlasting. Amen.

**P:** What return shall I render unto the Lord for all He has given me? I will take the Chalice of salvation, and I will call upon the name of the Lord.

**P:** Praising I will call upon the Lord, and I shall be saved from my enemies.

**P:** May the Blood of our Lord Jesus Christ preserve my soul to life everlasting. Amen.

**P:** Behold the Lamb of God, behold Him who takes away the sins of the world.

**S:** Lord, I am (strike breast) not worthy that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed.

**S:** Lord, I am (strike breast) not worthy that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed.

**S:** Lord, I am (strike breast) not worthy that Thou should enter under my roof; but only say the word and my soul shall be healed.

**P:** Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) have mercy on us.

**Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) have mercy on us.**

**Lamb of God, Who takes away the sins of the world, (strike breast) grant us peace.**

**S:** Amen.

**P:** The Lord be with you.

**S:** And with your spirit.

**P:** May the Body of our Lord Jesus Christ preserve your soul unto everlasting life.

**P:** Let us pray.

**P:** Grant, eternal Saviour, that we who by means of this gift receive forgiveness of sins, may henceforth avoid sin. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

**S:** Amen.

**AT THE CENTER OF THE ALTAR**

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Ite, Missa est.

S: Deo grárias.

**(Kneel at High Mass)**

P: Pláceat tibi, sancta Trínitas,  
obséquium servitútis meæ: et præsta;  
ut sacrificíum, quod óculis tuæ  
majestátis indígnus óbtuli, tibi sit  
acceptábile, mihiqüe et ómnibus pro  
quibus illud óbtuli, sit, te miseránte,  
propitiáble. Per Christum Dóminum  
nostrum. Amen.

P: Benedícat vos omnípotens Deus, †  
Pater, et Fílius, et Spíritus Sanctus.

S: Amen.

**AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR****(Stand)**

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíritu tuo.

P: Inítium sancti Evangélíi secúndum  
Joánnem.

S: Glória tibi, Dómine.

P: In princípio erat Verbum, et Verbum  
erat apud Deum, et Deus erat Verbum.  
Hoc erat in princípio apud Deum.  
Ómnia per ipsum facta sunt: et sine  
ipso factum est nihil, quod factum est:  
in ipso vita erat, et vita erat lux  
hóminum: et lux in ténebris lucet, et  
ténebræ eam non comprehendérunt.  
Fuit homo missus a Deo, cui nomen  
erat Joánnes. Hic venit in testimónium,  
ut testimónium perhibéret de lúmine, ut  
omnes créderent per illum. Non erat  
ille lux, sed ut testimónium perhibéret  
de lúmine. Erat lux vera, quæ illúminat  
omnem hóminem veniéntem in hunc  
mundum. In mundo erat, et mundus eum  
non cognovit. In própria venit, et sui  
eum non recepérunt. Quotquot autem  
recepérunt eum, dedit eis potestátem  
filios Dei fieri, his qui credunt in nómine  
ejus: qui non ex sanguínibus, neque ex  
voluntáte carnis, neque ex voluntáte  
viri, sed ex Deo nati sunt.  
**(Genuflect) ET VERBUM CARO**

FACTUM EST

et habitávit in nobis: et vídimus glóriam  
ejus, glóriam quasi Unigéniti a Patre,  
plenum grátiæ et veritáti.

S: Deo grárias.

**Leonine Prayers**

(optional after Low Mass)

**AT THE CENTER OF THE ALTAR**

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

P: Go, the Mass is ended.

S: Thanks be to God.

**(Kneel at High Mass)**

P: May the performance of my homage  
be pleasing to Thee, O holy Trinity: and  
grant that the sacrifice which I, though  
unworthy, have offered up in the sight  
of Thy majesty, may be acceptable  
unto Thee, and may, through Thy  
mercy, be a propitiation for myself and  
all those for whom I have offered it.  
Through Christ our Lord. Amen.

P: May almighty God bless you, † the  
Father, Son, and Holy Spirit.

S: Amen.

**AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR****(Stand)**

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

P: The beginning of the holy Gospel  
according to John.

S: Glory be to Thee, O Lord.

P: In the beginning was the Word, and  
the Word was with God, and the Word  
was God. The same was in the  
beginning with God. All things were  
made by Him: and without Him was  
made nothing that was made. In Him  
was life, and the life was the light of  
men. And the light shineth in darkness,  
and the darkness did not comprehend  
it. There was a man sent from God,  
whose name was John. This man  
came for a witness, to give testimony  
of the light, that all men might believe  
through him. He was not that light, but  
was to give testimony of the light. That  
was the true light, which enlighteneth  
every man that cometh into this world.  
He was in the world, and the world was  
made by Him, and the world knew Him  
not. He came unto His own, and His  
own received Him not. But as many as  
received Him, He gave them power to  
be made the sons of God, to them that  
believe in His name. Who are born,  
not of blood, nor of the will of the flesh,  
nor of the will of man, but of God.  
**(Genuflect) AND THE WORD WAS**

**MADE FLESH,**  
and dwelt among us, (and we saw His  
glory, the glory as it were of the only  
begotten of the Father,) full of grace  
and truth.

S: Thanks be to God.